

Românul

NR. 37, 24 pagini, 7 - 20 octombrie 2010

830.000 rumanos en España

Nuestro público se merece

las **mejores noticias!**

DISTRIBUCION CONTROLADA POR **PGD**
75% REPARTO DIRECTO EN MANO



PERIODIC ROMÂNESC GRATUIT * 24 PAGINI * www.romanul.eu

EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA * www.elrumano.eu

Prima rachetă spațială românească: Helen 2



pag. 16

LCCR CONTINUĂ ȘI ÎN 2011 pag. 12

Limba română, predată în 200 de școli spaniole



Cursul de Limbă, Cultură și Civilizație Românească va fi predat în Spania și în acest an școlar, în opt comunități autonome, de către cei 36 de profesori români acreditați de Institutul Limbii Române.



OPINII IMPEX
pag. 17

Criza de autoritate la apogeu



ÎNAINTEA ALEGERILOR LOCALE DIN 2011,

pag. 13

312 mii de români
chemați să-și revendice dreptul de vot la alegerile locale

Aproape 10 la sută dintre românii din Spania au decis să se înscrie deja în registrul electoral spaniol, în calitate de cetățeni europeni, fapt care le conferă dreptul de a vota la alegerile locale.

Noua lege a muncii și modificările ei pag. 6

CASA DE RUMANIA NE INVITĂ LA TEATRU ÎN MOSTOLES ȘI GETAFE pag. 3



Teatrul „Gong” de la Sibiu ne aduce piesa „Legământ”

DOLIU ÎN FAMILIA BĂSESCU: pag. 16

A murit mama președintelui



ÎN SPANIA, pag. 14

Toamna se numără șomerii

De la 1 octombrie se circulă cu rovinieta electronică pag. 16

Cu Bonos Mi País de Vodafone Sună în România doar cu...



CENTRO DE ESTUDIOS
EUROALCARRIA

686 896 859

9 0 2 5 0 5 9 9 9

¿QUIERES TRABAJAR?
APRENDE UNA PROFESIÓN TRABAJANDO

**CURSOS DE MECÁNICA,
CHAPA Y PINTURA**

BOLSA DE EMPLEO ACTIVA



Garbu Motor



Automoción Alcalá



Autoelia



De las Eras

Știrile românilor din Spania
Românul

Românul din Spania - publicație bilunară gratuită - www.romanul.eu

Redacția/Redacción:

Felix Damian (Redactor șef)

Luciana Antofi (București)

Anca Panțuru (Ciudad Real)

Adriana Butnariu (Barcelona)

Mihaela Florea (Castellón)

Marin Pruteanu (Valencia)

Aurica Sintimbreanu (Corectură)

Veronica Oprîtoiu (Sevilla)

Alin Săcăcean (Madrid)

Ramona Leșeanu (Madrid)

DTP&Pre press:

Românul din Spania

Email: redactor@romanul.eu
redaccion@elrumano.eu

Publicitate & Marketing:

Ovidiu Stoica

Tel: 695 159 919
Tel: 91 877 10 12
Fax: 918 770 097
Email: marketing@elrumano.eu

Distribucion controlada por PGD
75% reparto directo en mano



Tipărit la INTEGRAL PRESS
Depósito Legal TO-542-2009

El Rumano de España - periódico quincenal gratuito - www.elrumano.eu



INSTITUȚII ALE STATULUI ROMÂN ÎN SPANIA

Ambasada României în Regatul Spaniei
Avenida de Alfonso XIII nr. 157, Madrid 28016
Telefoane: 0034 913.501.881; 0034 913.597.623; 0034 913.504.436; 0034 913454553; 0034 914137412; 0034 914137425
Atașat Ministerul Muncii: 0034.913.591.576
Atașat Ministerul Administrației și Internelor: 0034.913.595.087
Atașat Ministerul Apărării Naționale: 0034.913.598.469
Fax: 00 34 913.452.917
E-mail: secretariat@embajadaderumania.es
Program de lucru: luni-vineri 9:00-14:00 și 15:00-18:00

Secția Consulară de la Madrid
La Vaguada-Fuencarral, Avda. Cardenal Herrera Oria, nr.134, Madrid 28034
Telefon de urgență (cazuri de deces sau accidente rutiere): 0034-649.656.032
Telefoane relații publice: 0034 917.344.004; 0034 917.340.182; 0034 917.342.993; 0034 917.345.667; 913.720.832; Fax: 0034 914.165.025
E-mail: secretariat@consuladoderumania.e.telefonica.net
Program de lucru: luni-vineri 9.00 - 17.00
Jurisdicție: Comunidad de Madrid, Castilla y León (León, Palencia, Burgos, Zamora, Valladolid, Soria, Salamanca, Ávila, Segovia), Insulele Canare.

Consulatul General de la Barcelona
C/San Juan de la Salle 35 bis (08022), Barcelona
Intrare pentru public: Alcoy 22
Telefon: (0034-93) 4341108; 4341139
Fax: (0034-93) 4341109
E-mail: consuladogeneralenbarcelon@telefonica.net
Jurisdicție: Cataluña (Barcelona, Girona, Lleida, Tarragona), Insulele Baleare.

Consulatul General de la Sevilla
Calle Nicaragua nr. 18, 41012, Sevilla.
Telefon: 0034 - 954 62 40 70, 954 24 09 67, 954 23 32 43, 954 62 53 72, 954 23 09 47, 954 23 93 27, 954 62 07 46, 954 62 40 53; Fax: 954 62 71 08.
E-mail: secretariat@crosevilla.e.telefonica.net
Jurisdicție: Andalucía (Huelva, Cádiz, Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada, Almería, Murcia, Ceuta, Melilla).

Consulatul General de la Bilbao
Contact/Programări email: cgrumania@bilbao@telefonica.net, fax nr. 944 245 405.
Jurisdicție: Tara Bascilor, Navarra, La Rioja, Asturias, Cantabria și Galicia

Consulatul de la Zaragoza

Pentru informații consulare, datele de contact sunt următoarele:
e-mail: secretariat@crozaragoza.e.telefonica.net, tel. 976.481.429 fax. 976.481.779
Adresa: C/ Camino de Las Torres nr. 24 (intrarea prin spatele cladirii, fostul sediu al INEM), 50008, Zaragoza
Programul de lucru cu publicul este de luni pana vineri, între orele 09.00 - 17.00 dupa cum urmează: - 09.00-14.00 - depunere solicitări servicii consulare; - 16.30-17.00 - ridicare documente.
Jurisdicție: Aragon (Provinciile Zaragoza, Huesca și Teruel)

Consulatul de la Castellón de la Plana
Calle Larra No.2, bajo, 12006 - Castellón de la Plana (Provincia de Castellón)
Tel. (0034)964.216.172; 964.216.163; 964.203.351; 964.203.342; 964.206.764; Fax. (0034)964.257.053
E-mail: secretariat@consulcastellon.e.telefonica.net
Program de lucru cu publicul de luni până vineri: - de la 09.00 la 14.00 pentru depunere acte; - de la 16.00 la 17.00 pentru ridicare acte.
Jurisdicție: Valencia, Castellón și Alicante.

Consulatul României la Ciudad Real
Adresa: Calle Mata nr.37, 13004, Ciudad Real. Telefon: 0034-926.251.751 E-mail: cruciudadreal@telefonica.net
Jurisdicție: Castilla-La Mancha (Toledo, Ciudad Real, Albacete, Cuenca și Guadaluajara) și Extremadura (Caceres și Badajoz).

Institutul Cultural Român - Madrid
Calle Marquez de Urquijo 47 28008 Madrid
Tel: 0034.917.589.566, 0034.917.589.288/289; Fax: 0034-915.590.135
E-mail: icrmadrid@icr.ro

Consulatul onorific al României la Murcia
Avenida de los Rectores, nr.3, Edificio Parainfo, cod 30100
Telefon: 968 879 567, Fax 968 879 568
E-mail: consuladomurcia@explorasolutions.com
Consul onorific: dl. Jose David Perez Perez

Consulatul onorific al României la Navarra
Calle Cortes de Navarra nr.5, 5D, cod 31002, Pamplona, Navarra,
Telefon: 948 203 200 Fax: 948 220 512
Consul onorific: dl. Javier Taberna

Oficiul de Turism al României la Madrid
C/Alcántara no 49-50
Tel. 91 401 42 68 Fax. 91 402 71 83
E-mail: oficina@rumaniatour.com

POSTA REDACTIEI:
SCRIETI-NE DESPRE ORICE PROBLEMĂ LA REDACTOR@ROMANUL.EU ȘI VOM ÎNCERCA SĂ VĂ AJUTĂM SAU SĂ VĂ ÎNDURĂM.

Ofertă de colaborare cu Românul
Căutăm corespondenți cu experiență în toate regiunile Spaniei. Persoanele interesate sunt rugate să ne scrie la redactor@romanul.eu

Colaboración
Se buscan corresponsales con experiencia en cualquier region de España para cubrir las noticias de interes para la comunidad rumana. CV al redaccion@elrumano.eu

Nu ai prins "Românul din Spania"?
ABONEAZĂ-TE 6 LUNI CU 20 DE EURO!
Informații la tel: 91 877 10 12 (fix), 662 176 738 (mobil)



CONTACTO PUBLICIDAD Y DISTRIBUCION

91 877 10 12
691 324 600

MARKETING@ELRUMANO.EU

tu decizi **clínica dator**
91 571 27 00
Cl Hermano Gárate, 4 - 28020 Madrid
www.clinicadator.com

PRIMA CLINICA AUTORIZATA PENTRU
AVORT LEGAL
SERVICIU RAPID
SPECIALITATI MEDICALE
- AVORT LEGAL
- CONSULTATII GINECOLOGICE
- CONSULTATII DE UROLOGIE
- LEGARE DE TROMPE
- VASECTOMIE
- PROBE DE PATERNITATE
- PILULA DE A DOUA ZI
URGENTE!

PREMIERĂ ÎN PRESA DIN ROMÂNIA

„Români despre români” la TVR Internațional



Canalul internațional al televiziunii publice din România, TVR Internațional, a inaugurat recent o emisiune de dezbateri pe marginea problemelor diasporei. Realizatorul emisiunii este jurnalistul Marius Dobrescu de la TVRI, care a reușit să transforme prima revistă a presei din diaspora într-o emisiune de dezbateri, care a avut deja prima ediție și a tratat pentru început o temă fundamentală: „De ce pleacă românii?”.

Temele care îi frământă pe românii din străinătate vor continua să fie pe ordinea de zi a emisiunii care poate fi văzută în fiecare săptămână pe TVRI.

„Din 5 octombrie, în fiecare marti, de la ora 21.00, fiți alături de TVR Internațional pentru a dezbate împreună problemele care vă interesează. Alături de jurnaliști români din țară și din diaspora vom încerca timp de 60 de minute să atragem atenția asupra greutăților pe care le întâmpinați, dar și să găsim posibile soluții împreună cu factorii decidenți”, ne-a precizat Marius Dobrescu înainte de prima ediție a emisiunii.

„Români despre români” este prima și singura emisiune din grila audiovizualului românesc care se „deranjează” să se aplece asupra problemelor unui colectiv din ce în ce mai important: românii din străinătate.

Realizatorii așteaptă păreriile tuturor telespectatorilor pe adresa de email romanidespreromani@tvr.ro

CASA DE RUMANIA NE INVITA LA TEATRU ÎN MOSTOLES ȘI GETAFE

Teatrul „Gong” de la Sibiu ne aduce piesa „Legământ”



Teatrul pentru Copii și Tineret „Gong” din Sibiu se află într-un turneu de câteva zile în Spania cu spectacolul „Legământ”, în regia lui Gabriel Martin. Spectacolele sunt organizate de „Casa de Rumania” și vor avea loc vineri, 8 octombrie, la ora 20, la Teatrul Joan Miro, din Mostoles, din strada Paris, numărul 5 și duminică, la ora 12, la Teatrul Federico Garcia Lorca din Getafe, vis-à-vis de stația de metrou.

De la premiera de acum patru ani a spectacolului „Legământ”, acesta se joacă cu un mare succes la public. Povestea de dragoste dintre meșterul Manole și soția sa Ana, inspirată din cunoscuta baladă românească, constituie tema unui spectacol tulburător și emoționant. Jocul sincer și direct al actorilor pătrunde în inima spectatorului,

coregrafia originală și muzica bine aleasă, fac din această montare un act artistic de mare ținută. Spectacolul, prezentat în premieră pentru publicul din Spania, va fi onorat și de prezența autorului piesei, Sebastian Ungureanu. Acesta împreună cu regizorul, Gabriel Martin, și actorii (Jeno Major, Alina Pertea, Adrian Prohaska și Nicolae Suciu) vor răspunde întrebărilor publicului la încheierea reprezentației care va avea loc în Getafe.

Multumim tuturor celor care au făcut posibil acest turneu: Teatrul Gong Sibiu, Compania S-baroc, BCR, Teatrul Federico Garcia Lorca, Plan Local de Migración del Ayuntamiento de Getafe, Asociacion de Rumanos de Mostoles și organizatorului Casa de Rumania de Espana.”
Intrarea gratuită!

SEBASTIAN UNGUREANU
Născut în Sibiu, în 25 aprilie 1966, absolvent de Teatru și Regie la Universitatea de Arte din Sibiu. A lucrat ca actor în Teatrul „Gong” Sibiu și ca regizor în Teatrul „Gong” Sibiu și în Teatrul „Gong” Sibiu.

diaCritice
„N-am io treabă cu politica!”
Felix Damian

Deoseori am auzit și chiar am fost de acord cu faptul că politica este plictisitoare sau oamenii obișnuși preferă să vadă știrile mondene sau cele sportive înainte de a urmări lucrările unui summit internațional în care se decide reducerea poluării, de pildă.

Deși interesul românilor a fost neașteptat de pozitiv până acum, din moment ce sunt înscrisi la vot peste 80 de mii de compatrioți, totuși numărul celor care ar putea să voteze este mult mai mare - peste 300 mii.

În această perioadă, mulți români vor primi acasă o scrisoare din partea Oficiului Electoral, prin care vor fi îndemnați să se înscrie în registrul electoral. Este destul de posibil ca foarte mulți dintre ei să uite să profite de această ocazie și le vor permite partidelor politice să creeze că românii nu au nevoie de politică, căci ei se descurcă și fără să fie consultați, iar deciziile luate de alții în numele lor nu-i deranjează. Cei care însă se gândesc la viitor, la copiii lor, la nepoții lor și cei care au înțeles că Spania nu mai e demult doar o haltă pasageră în drumul de întoarcere acasă, vor avea luciditatea necesară de a retrimite acea scrisoare semnată pentru ca astfel, autoritățile să țină cont și de românii atunci când vine vorba de drepturile cetățenilor care contribuie la bugetele locale.

Orice cetățean are dreptul să se considere liber de politică, mai ales atunci când țara în care trăiește funcționează, dar atunci când țara din care vii este într-o criză profundă de moralitate, poate că toți ar trebui să fim așași în politică. Și de ce să nu începem din Spania?

Rezervă acum:
www.blueairweb.com
Call Center 24/7:
021 208 86 86

MADRID
SIBIU
BUCUREȘTI

VALENCIA
SIBIU
BUCUREȘTI

BARCELONA
BUCUREȘTI

MALAGA
BUCUREȘTI

Spaniolii ne decorează polițiștii



spaniole.

Subcomisarul Eliodor Tanislav a primit distincția la propunerea Comisariatului General de Poliție Judiciară, pentru excelențele relații de cooperare polițienească stabilite între cele două ministere, mediate de către atașatul de interne, precum și „datorită implicării personale, reactive și necondiționate a acestuia în activitățile operative”.

Ceremonia a avut loc la Cartierul General al Poliției Naționale din Madrid, în prezența

Atașatul pentru afaceri interne al Ambasadei României la Madrid, subcomisarul Eliodor Tanislav, a fost decorat la 5 octombrie 2010, de către Ministerul de Interne spaniol cu distincția „Crucea pentru Merit a Poliției Naționale - înseamnă alb”, cu ocazia Zilei Poliției Naționale

Ambasadorului român, doamna Maria Ligor, a Comisarului General al Poliției Naționale și a Procurorului Șef de la Audiencia Nacional, precum și a altor oficiali de rang înalt din Ministerul Justiției și a atașatilor de interne ai statelor UE acreditați în capitala Spaniei.

Români din Spania - invitați la Bruxelles de un europarlamentar spaniol



Un grup de români rezidenți în Spania a vizitat, recent, instituțiile europene de la Bruxelles la invitația europarlamentarului Partidului Popular, Antonio López Isturiz, secretar general al Partidului Popular European (PPE).

Grupul, format din 20 de români a vizitat sediul Parlamentului European de la Bruxelles. La vizită au participat reprezentanți de la diverse asociații de români din Comunitatea Madrid și alți membri ai comunității din Arganda del Rey, Alcalá de

Henares, Coslada, Torrejón de Ardoz, Pinto, Madrid, Alcobendas, Brunete sau Alcorcón.

În cadrul vizitei s-au tratat teme de interes precum funcționarea instituțiilor europene, criza economică care afectează Spania sau implicarea românilor în viața socială și politică spaniolă.

Inițiativa acestei vizite a aparținut directorului de Imigrație din Torrejón de Ardoz, Marius Ioan, care a fost sprijinit de europarlamentarul popular Antonio López Isturiz.

Un nou preot ortodox la Huelva

Veronica Oprețoiu

Biserica Ortodoxă Română din Huelva are un nou preot ortodox român, în persoana părintele Gheorghe Văduva, din 26 septembrie 2010.

Biserica Ortodoxă Română

funcționează de mai bine de doi ani în Huelva și este situată pe Calle Fermin Requena, nr. 5, în localul Bisericii Catolice Santiago Apostol. Slujbele și sfintele taine se oficiază în fiecare duminică, începând cu orele 12.00, de către preasfințitul părinte Gheorghe Văduva.

DIN 26 SEPTEMBRIE,

La Albacete se oficiază slujbe ortodoxe

Vă informăm că parohia Albacete a semnat, în data de 7 septembrie, un acord interparohial cu parohia San Pablo din Albacete. În baza acestui acord începând cu data de 26 septembrie vom oficia între orele 17,00- 19,00, Acatistul Mântuitorului Iisus Hristos și Taina Sfintei Spovedanii.

Slujbele vor avea loc în sala video a parohiei San Pablo din Albacete (Calle Jose Echegaray, nr. 36, la etaj), în ultima duminică a fiecărei luni.

Pr. Paroh Sebastian Cătălin Hogeia

Casting pentru copii la CEPI Coslada

Centrul Hispano-Roman din Coslada, gestionat de Fundatia Iberoamerica Europa, organizează sâmbătă, 16 octombrie, începând cu ora 11:30, un casting pentru copii români, iubitori de folclor. Candidații care vor trece de preselecție vor face parte din grupul de copii „Ghiocelul”, al cărui coordonator este solista Gabriela Tone.

Înscriere în prealabil, la centru, prin e-mail sau telefonic: CENTRO HISPANO RUMANO DEL CORREDOR DEL HENARES GESTIONADO POR LA FUNDACIÓN IBEROAMERICANA EUROPA, Travesía del Curtidor, 1, 28820 Coslada, centrohispanoromano@madrid.org, tel.: 91.674.12.63.

Ascultă
imineți pe românește pe
107,7 FM

De lunes a viernes de 7 a 10

Ne puteți auzi în Madrid și Guadalajara și pe internet din orice loc din lume.

radioromanul.com

RKO 107,7 FM

Alimentarele cele mai ieftine din Madrid!

Telemea de vacă
2 €/kg

Preț pentru o cutie de 14 kg



C/Ponferrada, 40 (Metro Penagrande)
C/Francisco Villaespesa, 51 (Metro Ascao)
C/Ramon Sainz, 23 (Metro Vista Alegre)

www.alimentararomaneasca.es

Magazin Alimentar Moise

www.logisticanelutumoise.com

Pentru cumpărături mai mari de 30€, primiți un produs gratis!

Distribuitor DIGI mobil - cu 2 numere pentru România și pentru Spania

Vă oferim o gamă largă de produse tradiționale românești, de cea mai bună calitate și la cele mai mici prețuri!

DONAȚIE

Atelier de confecții trimis în România la Centrul Penitenciar Târgșor



pedeapsa acolo.

Intermedierea donației face parte din programul de acțiune al Asociației AMIRES de acordare de asistență socială femeilor aflate în detenție pe teritoriul spaniol.

La actul protocolar de sigilare a camionului au fost prezenți, între alții, Eliza Diaconescu, viceconsul, Pablo Gomez Tavira, director pentru migrație, și Javier Sanchez Jimenez, subdirector general programe de integrare imigranți din cadrul Guvernului Regional al Comunității Madrid, Felipe Bragado de Las Heras, reprezentantul INDUYCO, Industrii și Confecții, S.A., Fernando Sanz, președintele Asociației AMIRES, alți reprezentanți ai unor instituții spaniole.

Autocamionul va ajunge până în 11 octombrie la Centrul penitenciar Târgșor, când a fost identificată utilitatea unui proiect de reinserție socială a deținuților care execută

colaborării între misiunea diplomatică a României la Madrid și Asociația AMIRES din Spania, s-a conturat în urma vizitei efectuate de către reprezentanți ai asociației la Centrul penitenciar Târgșor, când a fost identificată utilitatea unui proiect de reinserție socială a deținuților care execută

Ambasada României din Spania, cu sprijinul Ministerului Justiției, al întreprinderii INDUYCO, Asociației Amires și al Guvernului Regional al Comunității Madrid a contribuit la trimiterea în România a unui atelier de confecții destinat reinserției sociale a femeilor care sunt închise la penitenciarul Târgșor.

La 5 octombrie 2010, a avut loc la Madrid o ceremonie care a marcat plecarea spre România a unui transport cu un atelier de confecții complet utilat pentru Penitenciarul de femei Târgșor, donat de INDUYCO, Industrii și Confecții, S.A. Donația cuprinde 34 mașini de cusut și călcat, aproximativ 40.000 metri materiale de confecții și 272 bobine de ață, precum și alte accesorii necesare funcționării atelierului.

Acest proiect, rezultat al



ÎN TIMP CE IMIGRAȚIA SCADE,

Românii continuă să vină la Madrid



PALOMA ADRADOS

loc între străinii care trăiesc în Comunitatea de Madrid, cu peste 218 mii de persoane, reprezentând aproximativ 20 la sută din populația imigranță. Din raportul dat publicității mai reiese că în ultimele șase luni, în regiunea Madridului s-au înregistrat peste 3 mii de români și că cei mai mulți dintre ei trăiesc în orașele din estul și sud-estul regiunii.

Paloma Adrados a precizat că raportul a fost realizat în funcție de datele culese din 179 de localități care compun regiunea și că profilul străinului din comunitatea Madridului este tânăr, cu o medie de 31,6 ani, activ, din America Latină și Europa.

Din raport mai reiese că numărul străinilor din regiune înregistrează, pentru prima dată în 10 ani, o ușoară scădere, de 0,24 procente.

regional al Muncii, Drepturilor Femeii și Imigrației, Paloma Adrados.

Astfel, comunitatea românilor se menține pe primul

Noua lege a muncii și modificările ei



Gianina Stanea - jurist

Guvernul Spaniei a aprobat, în 17 iulie 2010, noua lege a muncii, după o lungă perioadă de negocieri între patronate și sindicate.

Evaluând această nouă lege, pozitiv sau negativ, observăm că s-au introdus o serie de noutăți și modificări, care afectează atât patronul cât și salariatul, în diferite aspecte

În continuare explicăm care sunt aceste aspecte:

1. Contractul de muncă pe perioadă determinată - pe perioada unei lucrări, unui proiect (fin de obra)

Referindu-ne la acest tip de contract precizăm următoarele: dacă până acum acest contract evita contractarea pe perioada nedeterminată (indefinito), noua lege, pe de o parte limitează perioada de contractare pentru acest tip de contract la 3 ani, cu o prelungire de 12 luni și pe de altă parte schimbă, modifică în contract pe perioadă nedeterminată (indefinito).

2. Concedierea - motive obiective și indemnizația corespunzătoare.

Concedierea obiectivă se bazează pe motivele economice ale firmei și anume: dacă societatea demonstrează în instanță, că a suferit o pierdere economică importantă care ulterior a condus la o situație financiară deficitară, poate concedia salariații indemnizându-i cu 20 de zile pe an muncit.

Indemnizația corespunzătoare concedierii obiective a fost de 33 de zile/an lucrat, până la intrarea în vigoare a noii legi.

Până acum aceste motive economice erau practic imposibil de demonstrat în instanță

3. Concedierea nejustificată (despido improcedente) și indemnizația corespunzătoare.

Concedierii nejustificate îi corespunde o indemnizație de 45 de zile pe an muncit, pe o perioadă de 42 de luni, pentru contractul pe perioadă nedeterminată, încheiat înainte de intrarea în vigoare a noii legi. Pentru același tip de contract, încheiat ulterior, indemnizația corespunzătoare este de 33 de zile pe an lucrat, pe o perioadă de 24 de luni.

Firma:

GIANINA STANEA

Jurist/Consilier juridic

FIDES ABOGADOS Y ASESORIA DE EMPRESAS S.L

C/Hermanos Alvarez Quintero, Nº 2, Madrid

TEL: 914 465 499; 650 763 838

CABINET DE AVOCATURĂ - MADRID

ASISTENȚĂ, CONSILIERE, CONSULTANȚĂ JURIDICĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ

Juridic:

extranjerie, civil penal, familiei, muncii, comercial, acte notariale, traduceri autorizate.

Gestoria:

evidență contabilă (iva, irpf, impozite) laborală (contracte, alta-baja, nomine, TC1, TC2), fiscală (planificare fiscală).

AUTONOMI (cu până la 3 salariați)

100 €/lună;

S.L. (cu până la 4 angajați)

220 €/lună.

Vă stăm la dispoziție 24h din 24h!

Fides Abogados

C/ Hermanos Alvarez Quintero, Nº 2,

Madrid, Metro Alonso Martinez

Tel: 914 465 499; Mobil: 650 76 38 38

S.L. sau AUTONOM - Închei un contract pe un an, până la 30 noiembrie. DE CRĂCIUN ÎȚI FACEM CADOU UN BILET DE AVION MAD - BUC, DUS - ÎNTORS!

La Fortuna - o nouă stație de metrou în Leganes



EXPERANZA AGUIRRE

Președintele Guvernului regional al Comunității Madrid, Esperanza Aguirre, a inaugurat recent un nou sector de linie din rețeaua metroului madrilen.

De această dată este vorba de linia 11 care face conexiunea între stația La Peseta din Pau de Carabanchel și cartierul La

Fortuna din Leganés.

Potrivit unui comunicat al guvernului regional, prin această mărire a rețelei, prima care se dă în folosință în acest mandat, a fost satisfăcută o revendicare veche a celor 15 mii de locuitori care se pot bucura de acum înainte de această conexiune cu rețeaua metroului madrilen.

Depozit de produse alimentare românești

Program:
Luni - Vineri: 9 - 18
Sâmbătă: 9 - 14
Duminică: închis

Importator exclusiv al mărcilor Caroli și Vel Pitar

Poligon Industrial Valmor
Avenida de Los Yeseros 37,
Nave 920, Salida 29, A4

Tel. : fix/fax: 91 875 28 60
mobil: 642 731 311

Ambasada României redeschide atelierul de arte plastice pentru copii

Ambasada României din Spania anunță că, începând cu data de 9 octombrie, la orele 11:30, se reiau activitățile organizate pentru copii, la sediul Ambasadei României la Madrid, sub îndrumarea scenografei Romana Preoteasa.

Copiii sunt asteptați în fiecare sâmbătă, între orele 11:30 - 13:00, la atelierul de plastică, unde vor pregăti lucrări pentru noi expoziții și pentru participarea la diferite concursuri. „Reamintim că, anterior, copiii au realizat o serie de expoziții având ca temă Ziua Națională a României, Ziua Europei sau Ziua Mamei, la sediul Ambasadei, al Institutului



Cultural Roman de la Madrid, la CEPI Coslada sau CEPI Alcalá de

Henares și au câștigat în 2008 o serie de premii la concursul „Carmen Holgueras”. Obiectivul general al atelierului de plastică este dezvoltarea sensibilității artistice și conștientizarea actului artistic prin intermediul diferitelor tehnici picturale, grafice, sculpturale și non convenționale. Încurajăm pe această cale înscrierea copiilor din comunitatea românească la acest atelier”, se precizează într-un comunicat al Ambasadei.

Înscrierile se pot face la adresa de email: camelia.teodorescu@embajadaderomania.es sau la telefon: 913.501.881. Participarea este gratuită.

Traduceri, Împuterniciri, legalizări, procuri speciale, apostilă de la Haga și orice act notarial la urgență.

Tel: 91 877 1012
687 642 201
Fax: 91 877 0097

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA ȘI ÎNTOR

Logistica TRANS ROM. S.L.

ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2

NELUTU MOISE

www.logisticanelutumoise.com

- Am 10 KG, vine firma după mine? **-DA!**

PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC 10 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL CLIENTULUI AVIZÂNDU-NE TELEFONIC.

Firma cu sistemul de distribuire, cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!

Alcalá de Henares, Madrid, Coslada, Guadalajara, Santa Eugenia, Villaverde Bajo, San Fernando de Henares, Estepona, Vallecas, Benidorm, Oliva, Gandia, Calpe, Valencia, El Perello, Castellon, Alicante, Elche, Torreveja, Orihuela, Murcia, Molina de Segura, Albacete, La Roda, Tarancon, Las Pedroñeras, Burgos, Vitoria, Bilbao, Santander, Aranda del Duero, Miranda del Ebro, Torrelavega, Corales, Jaen, Granada, Malaga, San Pedro, Sabinillas, Jerez, Sevilla, Rociana, Lepe, Huelva, Cadiz, Mazagon, Palos, Cordoba, Valdepeñas, Aranjuez, Valladolid, Palencia, Leon, Benavente, Zamora, Salamanca, Nava del Rey, Medina, Iscar, Alcorcon, Mostoles, Fuenlabrada, Leganes, Getafe, Pinto, Parla, Valdemoro, San Martin, Arganda, Rivas, Santa Eugenia, Ciempozuelos, Soria, Logroño, Pradejon, Mallen, Zaragoza, Ricia, Almuña, Calatayud, Navalcarnero, Torijos, Talavera, San Martin de Pusa, Navalucillos, Navalmorales, Galvez Polan, Toledo, Mora, Consuegra, Madriddejos, Villa Rubia, Villarta de San Juan, Tomelloso, Pedro Muñoz, Quintanar, Villanueva de Alcadrete, Villatobas, Santa Cruz, Torrejon, Ajalvir, Algete, Cobeña, Alcobendas, Colmenar, Villalba, Villa Castin, Avila, Las Navas del Marques, Las Rozas.

INFORMAȚII SPANIA: 639 061 711, 669 906 200, 619 992 874
INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0742 393 769

Aveți la dispoziție un nou sediu de colectare a pachetelor în Madrid pe strada cu biserica ortodoxă română - C\ Nicasio Gallego Nr. 18

În cazul repatrierii: Livrăm direct la domiciliul clientului în orice punct din România!

Negociem la prețuri avantajoase!!!

LIVRAREA PACHETELOR ÎN 3-4 ZILE!

„Augustin&Came” își prezintă poșetele de lux

Artistul Augustin Ghebaru pregătește lansarea celei mai noi colecții de genți de lux, numită „Exotic”. Românu își dorește ca poșetele create de el să concureze în calitatea materiei prime folosite, a cusăturilor, a accesoriilor, a prețului și a finisărilor cu cele mai mari firme din domeniu. În prezent, colecția conține în jur de 25 de modele, creatorul dorindu-și ca, până la finalul anului 2011, să ajungă la aproximativ 50 de modele.



aduse din Paris și căptușeală din mătase naturală. La comandă, se pot realiza și genți cu accesorii din aur sau din diamante.

Specific acestei colecții este modul de realizare a mânerelor genților: prin încrețirea materialului. De asemenea, un alt element definitoriu îl constituie a combinația de 2-3 piei exotice în realizarea fiecărui produs.

Creațiile designerului Augustin Ghebaru pot fi achiziționate la un preț de aproximativ 100-200 de euro, în timp ce „pe piață, astfel de genți la firmele concurente se vând cu 1.000 de euro”, după cum spune însuși artistul.

Gențile se află deja în magazine, însă lansarea oficială a colecției „Exotic” mai are puțin de așteptat, până când creatorul ei va găsi forma și modul optim de prezentare.

PÂNĂ LA 30 NOIEMBRIE,

Subvenții de 125 de euro la electrocasnice

Frigiderele, congelatoarele, cuptoarele, mașinile de spălat vase și cele de spălat haine, precum și plitele cu inducție vor fi mai ieftine în Comunitatea Valenciană, în perioada 1 octombrie - 30 noiembrie 2010.

Comunitatea Valenciană a dat startul unei noi ediții a Planului de Reinnoire a Electrocasnicelor, cea de-a cincea, prin care familiile din provinciile Valencia, Castellon și Alicante pot beneficia de reduceri de până la 125 de euro la cumpărarea anumitor electrocasnice, renunțând în schimb la produsele vechi de acasă. Singura condiție este ca aparatul nou achiziționat să se încadreze în categoria energetică A, A+ sau A++. Se preconizează că noile aparate vor permite unei familii să economisească între 220 și 270 de euro pe an, datorită consumului energetic mai mic.

Reducerile, care variază între 85 de euro și 125 de euro, vor fi acordate tuturor cetățenilor rezidenți în Comunitatea Valenciană. Fiecare cumpărător are dreptul să achiziționeze cel



mult câte un produs din fiecare dintre cele șase categorii de electrocasnice pentru a putea beneficia de reducerile anunțate. În schimb, va renunța la aparatul vechi de acasă, acesta urmând să fie preluat de la domiciliu de către o firmă specializată, cumpărătorul netrebuind să plătească nimic pentru acest serviciu.

Înainte de a achiziționa produsul dorit, consumatorul trebuie să se intereseze dacă magazinul respectiv face parte din cele care au aderat la acest program. În prezent, multe dintre hipermarketurile din comunitate fac deja parte din

acest proiect.

Aparatele care pot fi cumpărate prin acest plan sunt:

a. frigidere sau combine frigorifice care au un volum minim de 150 de litri și se încadrează în clasa energetică A+ sau A++;

b. congelatoare care au un volum minim de 150 de litri și se încadrează în clasa energetică A+ sau A++;

c. mașini de spălat din clasa energetică A și eficiență de spălare A;

d. mașini de spălat vase din clasa energetică A și eficiență de spălare A;

e. cuptoare care se încadrează în clasa energetică A;

f. plite cu inducție (encimeras) mixtă sau totală;

Ediția din acest an a Planului de Reinnoire a Electrocasnicelor din Comunitatea Valenciană beneficiază de un buget de 7.200.000 de euro. În primele trei zile de aplicare a acestui plan, a fost acordată suma de 688.750 de euro.

Candidații socialiști la primărie



Partidul Socialist din Comunitatea Valenciană a început să-și desemneze candidații la funcțiile de primari pentru alegerile de anul viitor. Astfel, va candida pentru Valencia, împotriva Ritei Barbera, deputatul Joan Calabuig. Acesta s-a născut în Valencia și are 50 de ani. A studiat dreptul la Universitatea din Valencia și are un MBA în Madrid. A fost eurodeputat între 2004 și 2008 și este deputat de Valencia și șef al Comisiei de Cooperare Internațională pentru Dezvoltare. În Alicante se va bate pentru postul de primar din partea socialiștilor Elena Martin, în Sagunto va fi Manuel Carbó, iar în Alcoy a fost ales drept candidat la primărie, socialistul Antonio Francés.

Vecinii scandalizați de prostituția din orașul Valencia



Asociațiile de cetățeni din Valencia cer primăriei reglementări mai dure împotriva prostituției stradale. Sunt cunoscute zonele fierbinți din Malvarrosa, Nazaret sau zone din centrul orașului precum faimosul din acest punct de vedere cartier Velluters, incluzand străzi precum Guillém Sorolla, Viana și Vinatea. În ultimul timp geografia prostituției din oraș s-a extins spre Primărie prin străzile Barón de Cárcer, Escolano, Adressadors, Madrina, Padilla, San Vicente sau Músico Peydró. În Beniparrell, Denia sau Castellon prostituția stradală este deja pedepsită cu sancțiuni care merg de la 350 la 1500 de

euro. În anul 2007, un studiu arăta că numărul prostituatelor ar putea fi între 25 și 30 de mii în toată Comunitatea Valenciană, ceea ce înseamnă 10% dintre prostituatele din Spania. În prezent se crede că din cauza crizei fenomenul s-a extins. Din cele 30 de mii de prostituate valenciene, 6% își ofereau serviciile în stradă, ceea ce înseamnă aproximativ 1.800, 4% erau prostituate de lux, iar 90% lucrau în cluburi. Se estima că au fost clienți ai prostituatelor în jur de 313.000 valencieni. Aproape toată industria sexuală era controlată sub o formă sau alta de mafie fiind adesea asociată drogurilor.

Pagină realizată de Marin Pruteanu

Sărbătoarea de „9 de octubre”



În 9 octombrie este ziua Comunității Valenciene. Se comemorează intrarea în orașul Valencia a regelui Jaime I în 1238, ca urmare a procesului de recucerire creștină a părții din peninsula, care aparținea arabilor. Există mai multe ceremonii solemne care pot fi urmărite în această zi, printre care: coborârea și apoi ridicarea steagului Valenciei (numit Senyera) de pe balconul principal al clădirii Primăriei, semn al recuceririi; salvele de onoare și defilarea până la statuia ecvestră a lui Jaime I din Plaza del Parterre; ofranda de coroane de flori la acest monument; interpretarea în Piața Primăriei a Imnului Regional de către Orchestra Municipală a Valenciei și spectacolul de focuri artificiale și petarde din aceeași piață care se produce în jurul orei 2.

În noaptea de 8 octombrie la miezul nopții se desfășoară un concurs internațional de focuri artificiale în Paseo de la Alameda, anul acesta fiind a 31 - a ediție.

O altă tradiție populară specifică acestei zile - la „mocaoră” - constă în faptul că bărbații trebuie să facă cadou iubitelor lor, dar și mamei lor coșulet (numit mocador), în mod normal îmbrăcat în mătase, în care sunt dulciuri din marțipan

CASTELLON DE LA PLANA

Un nou program social pentru români

Cursurile de limba castellană și valenciană sau de informare asupra sistemului educațional și sanitar spaniol sunt doar câteva dintre activitățile de care pot beneficia o parte dintre străinii din orașul Castellon de la Plana, prin intermediul unui nou program social desfășurat de autoritățile spaniole.

Primăria din Castellon a anunțat, la sfârșitul lunii septembrie, punerea în aplicare a unei noi inițiative sociale, programul „Noi Yiran”, care vine în sprijinul străinilor din cartierul San Agustín y San Marcos al localității Castellon de la Plana. În oraș locuiesc 37.798 de străini, iar aproape 60% dintre aceștia, respectiv 24.218 persoane, sunt de origine română.

Numele programului spaniol este format din cuvântul românesc „noi” și din arabul „yiran” (vecini) și a fost ales tocmai datorită numărului mare de români și de arabi care locuiesc în cartierul San Agustín y San Marcos. Scopul acestei inițiative a primăriei este de a consolida relațiile dintre locuitorii autohtoni ai cartierului San Agustín y San Marcos și străinii stabiliți aici, majoritatea români.

Carmen Amorós, consilierul

departamentului de Bunăstare Socială din cadrul primăriei din Castellon, a prezentat proiectul pe 24 septembrie, la Centrul de Cultură din cartierul San Agustín.

Conașionalii din acest cartier vor beneficia și de programe de consiliere juridică, de prevenire a absenteismului școlar și a conflictelor generate de diferențele culturale și etnice, de consiliere familială și socială, de familiarizare cu normele și tradițiile spaniole. De asemenea, unele dintre proiecte vizează sprijinirea femeilor, a vârstnicilor și a tinerilor.

Programul va fi pus în aplicare prin intermediul Agenției de Mediere și Integrare socială AMICS, organizație care desfășoară multiple programe în sprijinul străinilor din Comunitatea Valenciană și care are peste 80 de sedii în multe dintre localitățile valenciene. Programul este cofinanțat de ministerul Muncii și Imigrației din Spania.

„Noi Yiran” va fi realizat de doi mediatori culturali cunoscători ai limbii române. Programul este cofinanțat de ministerul Muncii și Imigrației din Spania.

CASTELLON

Ansamblul „Primăvara”, la început de drum

„Mititelu frumșelu”, „Printre munți și printre văi”, „Mi-o zis mama ca mi-o da”, „Brașoveanca” sau „Ciobănașul” sunt doar câteva dintre melodiile și dansurile care alcătuiesc repertoriul micului ansamblu de muzică populară „Primăvara”, din Castellon. Opt copii cu vârste între 7 și 9 ani, dar cu sufletele pline de mândrie că sunt pui de români, cântă muzică românească și își dansează pe ritmurile tradiționale, îmbrăcați în costume populare.

„Grupul se numește <<Primăvara>>, pentru ca am strâns copiii chiar înainte de Mărțișor. Pe 1 iunie am avut primul spectacol, chiar de ziua lor”, precizează coordonatorul de activități culturale al organizației „Siempre Joven”, Bianca Iotu (20 de ani). Organizația face parte din Fundația Sfântul Nicolae din Castellon.

Deși sunt de-o șchioapă, micuții artiști nu s-au sfiiț să cânte din toată inima oriunde s-au prezentat și să încante auditoriul cu repertoriul lor artistic. Grupul „Primăvara” a fost invitat în luna iunie la un hotel din Castellon, cu ocazia prezentării activităților fundației, unde copiii au interpretat câteva strofe din imnul național al României. Apoi au participat la activitățile organizate de Crucea Roșie, la inaugurarea unui colegiu și, ca o înclinare



a eforturilor lor, pe 27 iunie au cântat în deschiderea concertului susținut la Castellon de îndrăgita solistă de muzică populară Irina Loghin, spectacol la care au fost prezente peste 400 de persoane. Interpreta a mai avut două concerte, la Benidorm și la Calpe. În prezent, micuții se pregătesc să participe, pe 23 octombrie, la Săptămâna Interculturală din orașul Castellon de la Plana.

Sufletul grupului și cea care îi coordonează pe micii artiști este Liliana Iotu (43 de ani). „Copiii sunt încă mici, așa că dansurile și cântecurile sunt ușoare, ca să îi atragă; nu e nimic complicat sau prea greu de învățat”, precizează Liliana.

Inițial, repetițiile aveau loc la sediul fundației, însă cum majoritatea copiilor sunt din Dâmbovița, s-a încheiat un acord

cu Biroul Consiliului Județean Dâmbovița din Castellon, acord prin care este pus la dispoziția grupului un spațiu pentru repetiții, iar copiii participă la multe dintre activitățile organizate aici.

Astfel, pe 1 octombrie, micuții din grupul „Primăvara” au cântat și au dansat la sediul Biroul Consiliului Județean Dâmbovița, marcând începutul primei ore a cursului de Limbă, cultură și civilizație românească ce se va desfășura în acest loc.

„Așteptăm mult mai mulți copii, chiar dacă sunt sau nu din județul nostru, să se înscrie la cursuri, dar sperăm să fie și mulți care doresc să facă parte din grupul „Primăvara”, ne-a mărturisit Diana Georgescu, reprezentantul Consiliului Județean Dâmbovița.

Pagină realizată de Mihaela Florea

Spania

România

dus
întors

Prețuri pentru vacanța de iarnă începând cu 100€!

Din Madrid spre:
București, Sibiu,
Timișoara, Iași,
Cluj-Napoca

Zboruri către România din
Valencia, Malaga, Reus,
Zaragoza și Barcelona

Teia Viajes

Telefon:
918 771 012
633 307 958

Sa zbori e mai ieftin decât crezi!

Localnicii din Llanos del Caudillo, sătui de români

Odată ce campaniile agricole de strângere a fructelor și legumelor s-au încheiat sau se apropie de sfârșit în Castilla la Mancha, și taberele ilegale de sezonieri români încep să se golească. Rămâne însă nemulțumirea localnicilor față de cei care s-au stabilit în vecinătatea satelor lor și au încălcat numeroase reguli elementare de conviețuire. Prin vocea primarului Santiago Sanchez Morena, care a acordat un interviu presei locale, sătenii din Llanos spun că s-au săturat de problemele pe care le presupune în fiecare

an instalarea așezământului de români, mulți dintre ei de etnie romă. Oamenii se plâng că nou-veniții se strâng în piața centrală a localității, unde își fac necesitățile fiziologice, consumă băuturi alcoolice, nu respectă regulile de curățenie pe teritoriul public, fură din grădini, iau în stăpânire casele de țară abandonate. Spaniolii spun că marea majoritate a celor veniți în acest an în satul lor provin din tabăra dezafectată de la Argamasilla de Alba, iar unii dintre muncitorii sezonieri aveau de lucru în alte localități, iar seara se întorceau în tabără

pentru a dormi. Autoritățile locale au considerat că prin construirea unui adăpost special destinat cazării sezonierilor angajați în localitate, problema așezămintelor ilegale s-ar fi rezolvat. Realitatea a fost însă cu totul alta. Într-un sat de aproximativ 700 de locuitori, care poate oferi de lucru pe perioada campaniilor agricole la cel mult 80 de muncitori, în Llanos del Caudillo s-au instalat în acest an 250 de persoane. Din păcate, tabăra din Llanos nu a fost singura de acest tip, în regiune funcționând mai multe astfel de așezăminte ilegale.

3 milioane de euro pentru stația de autobuze din Toledo



Președintele Comunității Autonome Castilla la Mancha, Jose Maria Barreda, a vizitat în urmă cu câteva zile stația de autobuze din Toledo, în modernizarea căreia a fost investită suma de 3 milioane de euro. Președintele guvernului regional și-a arătat satisfacția atât față de aspectul final al stației de autobuze, cât și față de calitatea lucrărilor efectuate acolo. Împreună cu primarul urbei, Emiliano-García Page, Barreda a inspectat fiecare colțor al stației de autobuze din Toledo, oprindu-se de mai multe ori pentru a solicita părerea cetățenilor și a șoferilor despre rezultatul final al lucrărilor. Cu toții au coincis în exprimarea ideii

că suma plătită de autoritățile regionale nu este deloc exagerată și că toate eforturile depuse sunt răsplătite prin faptul că autogara a devenit una din cele mai moderne și accesibile din toată Spania. După spusele primarului Garcia Page, stația de autobuze din Toledo primește anual 2.800.000 de călători, care trebuie să-și formeze o primă impresie favorabilă de la primul pas făcut în municipiul Toledo.

Au lăsat mașinile și s-au urcat pe biciclete

1.400 de locuitori din Albacete au lăsat mașinile în garaj, s-au dotat cu echipament sportiv și au plecat spre centrul orașului, unde s-a dat startul într-o cursă de biciclete organizată în cadrul săptămânii dedicate îmbunătățirii mobilității și accesibilității în localitatea din Castilla la Mancha. Prezentă la linia de pornire a fost primarul orașului, Carmen Olivar, care le-a vorbit din nou cetățenilor despre importanța unui oraș în care circulația să fie fluentă, iar stilul de viață mult mai sănătos. Cei 1.400 de participanți au putut astfel să parcurgă un traseu bine delimitat în centrul orașului, în care accesul automobilelor fusese interzis, exprimându-și astfel acordul pentru dezvoltarea unor obiceiuri de deplasare sănătoase și deloc nocive pentru mediul înconjurător. Toți concurenții la cursa ciclistă organizată de Primărie au primit câte un cadou, iar la final au fost trase la sorți 5 premii constând în călătorii la Barcelona și 6 biciclete.



Carmen Olivar a fost foarte mulțumită de participarea cetățenească la eveniment și a amintit de recenta creare în oraș a unei patrule de polițiști pe bicicletă. Acest grup este alcătuit din 30 de polițiști locali, ce s-au oferit în mod voluntar pentru a-și realiza pe bicicletă activitatea zilnică de pază și supraveghere a parcurilor și grădinilor municipiului, precum și a uzului adecvat al zonelor destinate traficului de pietoni și de biciclete. Prin înființarea acestui nou serviciu, Albacete se alătură altor orașe cu inițiative similare precum: Madrid, Granada, Oviedo, Londra, Bruxelles sau Viena.

Generozitatea donatorilor de sânge, premiată în Ciudad Real

329 de persoane din municipiul Ciudad Real au fost elogiate la Teatrul Municipal Quijano, în cadrul unui eveniment dedicat exprimării recunoștinței față de toți donatorii de sânge din regiune. La cea de-a XIX-a întâlnire a donatorilor, cele 329 de persoane au primit o insignă care semnifică mulțumirea societății față de gestul altruist, discret și dezinteresat pe care-l fac atunci când donează viața. Prezentă la eveniment, Rosa Romero, primar al orașului, a mulțumit și ea aceluia care donează sânge, devenit unul din cele mai prețioase lucruri într-o



societate materialistă ca aceea în care trăim. Mai trebuie spus că din cele 20.000 de donații de sânge realizate anual, provincia Ciudad Real nu numai că își acoperă propriile nevoi, ci se transformă și într-un furnizor de mare preț pentru alte comunități autonome.

Pagină realizată de Anca Panțuru

Toledo se deschide tot mai mult turiștilor asiatici



După participarea în cadrul Târgului Internațional de Turism din Japonia (JATA), considerată a fi unul din cele mai importante târguri turistice la nivel mondial, municipiul Toledo urmărește o nouă țintă pe continentul asiatic: India. În data de 1 octombrie, consilierul pentru turism din cadrul Primăriei Toledo, Milagros TOLON, a primit vizita unui grup de 20 de agenți turistici indieni, invitați de către municipalitate

în capitala mancegă. Obiectivul invitației a fost acela de a promova capitala provinciei pe o piață turistică ce pare a fi foarte promițătoare pentru următorii ani. Patronatul Municipal pentru Turism a realizat această călătorie de familiarizare cu scopul ca agenții turistici să cunoască în mod nemijlocit orașul Toledo și capacitatea sa din punct de vedere turistic, cultural și hotelier. Aceștia urmează să se întoarcă în țara lor și să publicizeze toate

informațiile obținute în Spania, în perspectiva vânzării unui număr cât mai mare de călătorii sau vacanțe pentru teritoriul spaniol. Autoritățile din Toledo arată că piața turistică din India are un potențial foarte mare, la fel ca și piața chineză sau a altor țări din sud-estul Asiei întrucât, conform Organizației Mondiale de Turism, cifra de 11,5 milioane de turiști care vin în fiecare an din regiunea amintită, s-ar putea fi de 5 ori mai mare în anul 2020.

SALON ROMANESC

Mariana

Revelion 2011

la doar 60 €

rezervari si informatii la telefon: 627 688 105

Ciorba de burta, Sarmale, Militei, Vin, Bere Romaneasca

23€ persoana

Se organizeaza nunti si botezuri intr-un ambient perfect! Terasă - Strand

Ctra Toledo - Mora
Via de Serviciu, km. 5,300
ALMONACID DE TOLEDO
Tel.: 627 68 81 05

Cele mai bune preturi din zonă!

Consuma produsele românești!

Astfel vom scoate România din criza, iar cei de acasă își vor pastra locurile de muncă!

Campanie de solidaritate, nonprofit și apolitică, inițiată de ziarul Românul împreună cu Uniunea muncitorilor români din Spania, în sprijinul comercianților români și pentru promovarea consumului de produse românești.
Tel: 918771012; fax: 918770097;
ghidul@romanul.eu

Românul

Fabricat în România

Pensionarii „muncitori” ar putea avea pensii mai mari



pentru care executivul spaniol pregătește o modificare a legii privind sistemul de pensii.

Ministrul Economiei, Elena Salgado, a declarat că în prezent sistemul asigurărilor sociale nu prezintă nici o problemă, însă peste 15 sau 20 de ani, dacă acum nu se iau măsuri, o să aibă dificultăți.

Pentru a asigura stabilitatea sistemului, există mai multe variante, spun oficialii spanioli, între care obligația pensionării la 67 de ani sau compensarea celor care doresc să muncească și după 65 de ani, oferindu-le o pensie mai mare. Astfel, pensia ar fi mai mare cu 3 procente, dacă e vorba de o cotizație pe o perioadă mai mare de 40 de ani.

Proiectul de lege privind majorarea vârstei de pensionare în Spania ar putea să prevadă o mărire a pensiilor pentru persoanele care decid să își prelungească viața activă și după 65 de ani.

112 miliarde de euro pe an este suma alocată plății pensiilor pe 2011, o cheltuială care s-a dublat față de anul 2004, motiv

FMI vrea mai mult control asupra băncilor și instituțiilor financiare

Reprezentanții Fondului Monetar Internațional sunt de părere că autoritățile din domeniul economic ar trebui să fie mai agresive în măsurile luate, pentru a împiedica băncile și instituțiile financiare să-și asume riscuri nejustificate.

FMI crede că „supravegherea trebuie să fie mai intensă și mai incisivă, dar și mai concentrată pe expunerile transfrontaliere. Au rămas încă temeri că multe dintre caracteristicile structurale care au contribuit la apariția crizei sunt prezente și azi”.

În același timp, FMI va

încuraja pe viitor înființarea unor fonduri de stabilizare pentru bănci, pentru acoperirea daunelor ce ar provoca falimentul, în situația unei crize economice. Reprezentanții instituțiilor financiare mai spun că organismele de supraveghere ar trebui să emită rapoarte publice referitoare la activitatea lor și să împartă informații cu autoritățile locale de reglementare.

„Modelele de afaceri și practicile vor trebui armonizate”, menționează FMI, care adaugă că directorii companiilor vor trebui trași la răspundere în cazul asumării unor riscuri excesive.

ONU critică expulzările de romi din Franța

Raportorul special al Națiunilor Unite privind drepturile omului în cazul imigranților a calificat drept „lamentabile”, măsurile de expulzare a romilor din Franța. Jorge Bustamante a subliniat că aceste măsuri sunt contrare „tradiției umaniste” a acestei țări. Cu ocazia unei vizite în Spania, oficialul a precizat că „istoria va condamna această decizie a președintelui francez”, Nicolas Sarkozy.

Franța a fost criticată dur de comunitatea internațională, de pentru politica sa de desființare a taberelor de romi și repatrierea,

în schimbul unui ajutor financiar, a mii dintre ei în România și Bulgaria.

Pe de altă parte, Comisia Europeană și-a anunțat intenția de a demara până la jumătatea lui octombrie o procedură de sancționare împotriva Parisului, pentru că nu a transpus în dreptul său intern garanții pentru cetățenii UE expulzați, prevăzute de o directivă din 2004 privind libera circulație. Procedura de infringement va putea fi evitată doar dacă Parisul ia până atunci angajamente ferme pentru a se pune în conformitate cu dreptul european.

LA MADRID,

Candidatul lui Zapatero a pierdut în fața lui Tomas Gomez

Secretarul general al Partidului Socialist Madrid (PSM), Tomas Gomez, va fi candidatul socialistilor la președinția regiunii Madrid la alegerile din 22 mai 2011.

Liderul socialistilor madrileni a câștigat 52% dintre voturile membrilor de partid în urma unor alegeri în care s-a confruntat cu Trinidad Jimenez, candidatul preferat al președintelui guvernului Spaniei, Jose Luis Rodriguez Zapatero.

Deși balanța s-a înclinat în favoarea lui Gomez datorită câtorva voturi, alegerea sa drept candidat la Madrid a fost făcută în ciuda recomandărilor făcute de oameni importanți din conducerea partidului care o susțineau pe Trinidad Jimenez, actualmente ministrul



Sănătății. Motivul folosit de o parte din conducerea centrală a partidului în momentul lansării candidaturii lui Trinidad Jimenez a fost că aceasta ar avea mai multe șanse ca să câștige în lupta electorală cu actualul președinte al regiunii Madrid, Esperanza Aguirre de la Partidul Popular.

Tomas Gomez a fost ales în urma unor alegeri la care au participat 81 dintre membrii PSM, iar diferența față de contracandidata sa a fost de aproximativ 500 de voturi.

ÎN SPANIA,

Toamna se numără șomerii

Numărul șomerilor din Spania a crescut în septembrie cu aproximativ 48.000.

Principala cauză a acestei creșteri o reprezintă expirarea contractelor temporare de muncă pe perioada verii. Septembrie a fost a doua lună consecutivă de creștere a șomajului în Spania, care depășește pragul de 4 milioane de perosane aflate în căutarea unui loc de muncă.

În trimestrul doi din 2010 numărul total al șomerilor în Spania, inclusiv persoanele care nu mai beneficiază de ajutor de șomaj, a ajuns la 4,65 milioane, rata șomajului fiind de 20,09 la sută, cel mai ridicat nivel din ultimii 13 ani și cea mai ridicată rată din zona euro.

În ciuda acestor date, guvernul crede că situația economică a Spaniei „va fi subredă până la sfârșitul acestui an, dar ar trebui să se îmbunătățească încet anul viitor”, după cum a declarat premierul spaniol Jose Luis Rodriguez Zapatero, citat de Agerpres.

În luna august numărul românilor care beneficiau de ajutorul de șomaj era de 63 de mii.

La rândul său, ministrul Economiei crede că, în 2011, Spania va avea o rată mai mică a șomajului. Vicepremierul Elena Salgado a declarat că este convinsă de scăderea șomajului în Spania, în anul 2011 și că se observă deja reducerea deficitului public, dar și recuperarea presiunii fiscale, prin majorarea TVA și a impozitului pentru firme. Aceste trei elemente, spune oficialul spaniol, au dus la o creștere a economiei cu 0,1% în primul trimestru și cu 0,2% în al doilea trimestru.

În ceea ce privește previziunea pentru rata șomajului pe 2011, guvernul de la Madrid apreciază ca aceasta va fi de 19,3%.

Potrivit datelor furnizate de Ministerul Muncii, numărul șomerilor a crescut cu 1,2 procente în luna septembrie, adică 48 de mii de persoane în plus, ajungând acum la 4 milioane 17 mii. Pe de altă parte, potrivit Institutului Național de Statistică, numărul șomerilor depășește 4,6 milioane.

Esti roman? Ai talent?
Vrei sa-l manifesti?
Acum este momentul!
Nu rata sansa si vei fi recunoscut!

AFIRMAREA IDENTITATII NATIONALE
SI PROMOVAREA VALORILOR CULTURALE

Constantin
Brancusi

Participa acum si trimite lucrarile din domeniul: pictura, sculptura si poezie la adresa: info@trabajadoresrumanos.com
Cele mai bune 15 lucrari vor fi expuse la Gala Laureatilor care va avea loc in Alcalá de Henares.
Castigatorii vor fi premiați si promovati prin intermediul MASSMEDIA SI EXPOZITII la nivel NATIONAL.
Pentru mai multe informatii sunati la tel: 692214463 sau accesati pagina www.romanul.eu



Uniunea muncitorilor romani din Spania



ESTI OM DE AFACERI?

DORESTI CA AFACEREA TA SA FIE CUNOSCUTA LA NIVEL NATIONAL?

ACUM ESTE MOMENTUL SA TE INSCRII IN GHIDUL COMERCIANTULUI!

NU MAI AȘTEPTA, UNEȘTE-TE LA INITIATIVA PROMOVĂRII PRODUSELOR ROMANEȘTI.

SI AFACEREA TA VA BENEFICIA DE REZULTATELE CAMPANIEI!

ASTEPTAM DATELE TALE LA ADRESA: ghidul@romanul.eu

Campanie de solidaritate, nonprofit si apolitică, inițiată de ziarul Romanul împreună cu Uniunea muncitorilor romani din Spania, în sprijinul comercianților romani si pentru promovarea consumului de produse romanesti.

Românu



Tel: 918771012; fax: 918770097;
ghidul@romanul.eu

Ghidul



comerciantului

restaurant **ACASA** organizează în cele mai bune condiții: nunți, botezuri, mese festive, la prețuri competitive!

tel: 662 160 160 - C/Henares, Nr. 30, Poligonul din Velilla de San Antonio, (N 208), între Mejorada del Campo și Arganda del Rey

Pentru evenimentele peste 65 de invitați restaurantul "ACASĂ" oferă gratuit aranjamentele florale și orele extra!

Atmosfera caldă și primitoare. Servicii ireproșabile. Preparate de bună calitate la prețuri super accesibile. ÎNCERCAȚI și n-o să regretați!

MENIURI ÎNCEPÂND CU 25 €
Ora închiderii pt nunți și botezuri: 05.00

BEREA GRATIS PENTRU NUNȚI ȘI BOTEZURI.

Romanul"cauta agenti comerciali cu experienta. Se vor valora persoanele dinamice cu spirit de munca in echipa si cunoscatori excelenți al limbii spaniole.

GRATUIT ANUNȚURI ÎN Știrile românilor din Spania Românu

LIBERACIONES DE MOVILES DESDE 3 EURO C / DON PEDRO DE LUNA 10 ZARAGOZA (zona Delicias)

Toledo! Cele mai mici prețuri din zona! Alimenta românească Coslada!

10% reducere in orice serviciu, prezentind acest cupon TALLERES ELECTRO CAR

GINECOLOGIE ÎN GENERAL, ECOGRAFII ȘI MAMOGRAFII, SUPRAVEGHEREA SARCINII,

MUNCĂ

OFERTE

Se caută jurnaliști români cu experiență pentru colaborări radio. CV-urile se pot trimite la email: radioromanul@gmail.com

Caut urgent bucatara sau experienta, meniul zilei si raciones. Cer si ofer maxima seriozitate, conditii foarte bune de munca.

Empresa de construcción busca urgentemente 5 soldadores-tig; mig y electrodo y 2 tuboladores para la zona Bizkaia

Caut urgent camarera cu experienta, responsabila, draguta in tratarea clientilor. Cer disponibilitate si maxima seriozitate.

Se cauta bucatar (de preferat barbat) cu experienta in activitatea de cantina (comedor) si preparare de mancare spaniola pentru zona Alcobendas

Ziarul "Românul" caută agenți comerciali în toate regiunile Spaniei. In special Madrid, Toledo și Corredor de Henares

CERERI

Caut de munca ca maseur - reflexo terapie, recuperare, drenaj limfatic, presopunctura, in Madrid. Tel. 666 314 602.

Romanca caut de munca in serviciu domestic. Telefon 666 314 602 - Madrid.

Balat 31 ani caut de munca in orice domeniu zona Valencia, carnet B rog seriozitate. Tel: 642 234 433 - Daniel.

Barbat 39 ani casatorit serios caut de munca in orice domeniu in Valencia. Rog seriozitate. Cristi - telefon: 642237561.

Carpov Florentina, caut de lucru interna, in orice zona a Spaniei. Am experienta cu

persoanele in varsta si referinte (locuiesc in Alcalá de Henares). Tel: 677 271 263.

Familie cautam de lucru pe tot teritoriul Spaniei. Sotul electrician constructii civile industriale, sotia lucratoare in abator.

Chico rumano busco trabajo como, conductor-cat. B. En limpieza, jardinero otros. Telefono 642 704 314.

Meserias in constructii caut de munca in comunitatea Madrid. Tel: 666 775 295.

Familie serios din Timis caut de lucru oriunde in Spania in orice domeniu. Baiat 28 ani are permis de conducere b. Va rog sa ne ajutati - email: evita_18_love@yahoo.com

Caut de munca in constructii- oficial I en reformas. Am 20 de experienta in domeniu. Tel: 664 589 019.

Tanar posesor de carnet de conducere, categoriile B, C, E, caut de munca ca sofer. Persoana responsabila, cu experienta in domeniu. Tel: 647181916.

Tanara, dinamica si responsabila caut de munca industria alimentara, experienta in Romania si Spania. Dispun de referinte. Tel: 647181916.

Romanca, 40 ani, caut de lucru ca vanzatoare, in Alcalá de Henares sau imprejurimi. Am experienta si sunt serioasa. Sau externa, in vreo fabrica, orice, numai interna nu. Cine ma poate ajuta, sa ma sune la tel. 608395920 (Violeta).

Caut de munca ca si interna, externa. Daca se poate cu disponibilitate pentru administratie in locuitori. In comunitate de Madrid. Tel. 642713967.

Doamna 35 de ani, caut de munca externa, de preferinta Zaragoza(sau in orice parte a Spaniei). Tel: 677 061 235.

IMOBILIARE

ÎNCHIRIERI

Inchiriez camera pentru 1 sau 2 fete in Guadalajara centru. Apartament spatios, la fel ca si camera care se inchiriaza. Pret 250 euro, cheltuieli incluse. Tel: 695387503.

Inchiriez camera in zona Torre Arias pt o familie/ 2 persoane. Conditii foarte bune. Aproape de metro si supermarket. Incepand cu 1 noiembrie. Tel: 679536855.

Inchiriez camera in Mostoles pentru 1 persoana, cu apa si caldura de la comunitate, putine persoane in apartament. Pret:200 € lunar + 50 € garantie. Tel: 697 628 522.

Inchiriez camera pentru o familie in Alcobendas, de la 15 Octombrie. Tel:693984782.

MATRIMONIALE

Ea caută...

Doamna 56 de ani serioasa, doresc sa cunosc un domn de varsta apropiata, pentru o relatie de prietenie serioasa. Rog seriozitate maxima. 677287975.

Sunt o fata simpla, simpatica si agradabila si

subtricia, am 22 ani. Caut prieten (20 - 35 ani) sa fie dragut, simpatic si sa lucreze. Tel: 671 248 032 la orice ora, pentru prietenie si relatie serioasa.

Busco novio de 20 a 35 años para amistades. Soy una chica simple guapa y dulce 22 años. Telefono 671 248 032.

El caută...

Empresario busca chica culta, educada, cariñosa entre 40 y 45 años. Estatura 160, peso 60kg. Llamar al 625045557 de 16 a 19h.

Tanar, 37 ani, craiovean, actualmente loc in Parla Madrid, vesel, intelegator, sincer, stabil in sentimente si viata de cuplu, necasatorit niciodata, doresc cun, cu o fata sufletista, feminina, in vederea creerii unei relatii demna de invidiat-casatorie. Rog si ofer seriozitate maxima.

Barbat serios, educat, 37 de ani 1. 80, 75 kg caut, jumatarea pentru o relatie serioasa de pretenie casatorie sa impartim singurataea, locuiesc in Madrid. Tel: 634649931.

Inchiriez camera in zona Conde de Casal Madrid in apartament de 2 camere, apartament linistit ce se imparte cu 2 persoane aproape de Retiro, Atocha si autobuzele Conde de Casal. Telefon Simona 627. 792. 666 sau 673. 570. 716. Sa il vizitati sa va convingeti.

Inchiriez camera in Leganes pentru o fata serioasa, curata si responsabila, incepand cu data de 15 octombrie intr-un apartament foarte curat si linistit, 2 persoane in apartament, conditii foarte bune, caldura de la comunitate, optional internet si programe romanesti. 200€ lunar. Tel: 627 196 679.

Inchiriez camera in Getafe, zona Las Margaritas - comunicare cu Madrid - autobuz 443. Cercanias, metrou „Juan de la Cierva”. Precizez ca in apartament locuim o singura familie - 3 persoane. Pentru mai multe informatii sunati la tel. 680527516.

VÁNZĂRI Vendo en Transilvania 100 hectarios de bosque y 1500 ha de terreno por el precio de 900€/ha, en la estacion turistica de Brasov vendo 60ha - 35€/mp, cerca de Dracula Park, Castillo Bran vendo 31000 mp por 15€/mp.

Barbat 54 de ani, divortat, fara obligatii mi-as dori o doamna placuta, fara obligatii. Nu raspund la beeperi (pentru o eventuala casatorie). Tel: 642 775 166.

Barbat, 40 de ani, din Madrid, cu apartament, fara vicii si fara obligatii, prezentabil si optimist imi caut jumatarea. Relatii la: vigo1@hotmail.com

Roman din Sibiu caut fata seriozitate. Tel: 642 812 982.

Tanar fara obligatii doresc o relatie prietenoasa cu o fata fara obligatii. Nu raspund la bipuri sau sms-uri. E-mail:gabrielbos@yahoo.com. Tel: 673 770 289.

Tanar, 37 ani, fire vesela, intelegator, necasatorit niciodata, stabil in sentimente

9Tdi, 90CV, 5 puertas, 5 marchas manuales, climatizar, elevaunas electricas, llantats aleacion, radio CD c/ tarjeta memoria y manos libres/bluetooth por una furgoneta tipo Berlingo o Jumpy (cualquier marca) con caracteristicas similares. Tlf.: 666 738 248. E-mail: georgedorin.anton@yahoo.es

DIVERSE

Predau ore de pian pentru orice varsta. Profesor licentiat cu experienta. Tel: 652 697 222.

Vand strung universal, MICROTORE, pentru metal - tel. 696 226 827.

Am o catea de rasa pura boxer. O dau cadou ca nu o pot tine. Are 4 luni si are toate injectiile facute. Email: isacornel@yahoo.com.

Pun la vanzare o geaca de piele din America, care face parte dintr-o colectie de geeci de piele americane. Telefon : 664589019

Daca si tu ai trimis pachete cu firma xxx, cu sediul in ARGANDA DEL REY, si ti-au deschis pachetul sau ti-au luat din el, te rog pune-te in contact cu mine. Tel: 646123920 sau email: scutarumihaela@yahoo.es.

Se realizeaza servicii transport de marfa si obiecte personale (mobiler, electronice, electrocasnice, etc) atat in Spania cat si in Europa, la preturi avantajoase. Informatii si tarife fara compromis la telefon: 615 624 457.

Barbat cu furgoneta proprie din Valencia caut sa faca orice fel de transport (mudanza, materiale de reforma si constructii, escambo, mobila, traslado la autogara, aeroport, sau port). Tel: 697 787 635 sau e-mail: tomatiberiu00@yahoo.com

REFLEXOTERAPIE - Profilaxie si rezolvarea unor probleme de sanatate deja existente, prin masajul punctelor reflexogene ale corpului. Arganda del Rey-Madrid. Tel: 658 702 426.

Reprezentant comercial CRISTIAN LAY, caut persoane cu atitudine pozitiva, abilitati in comunicare si energie pentru a dezvoltata un proiect de distributie produse, ale acestel companii. Castigiurile vor reflecta activitatea din sistem. Comunitatea de Madrid. Tel: 658 702 426

REPARAMOS ORDENADORES - Instalacion de Windows, configuracion de drivers y programas basico. Instalacion y configuracion de redes informaticas. Locut. BLA BLA BLA 918702878 / 610 306 902.

Filmeez și fotografiezez nunții și botezuri. Ofer profesionalism și prețuri accesibile. Tel: 663 795 470.

Executam cărți de vizită, invitații, prezentări, fișere, afișe. Profesionalism și prețuri accesibile. Tel: 663 795 470.

Vând A4 Quatro roșu, sportiv, 135 cai. Tel: 635 455 477. Audi logo and image of the car.

FOTO VIDEO Filmăm nunți, botezuri și orice eveniment la prețuri accesibile! Tel: 663 795 470

PUBLICITATE EFICIENTĂ LA PREȚURI ACCESIBILE Pe timp de criză ocaziile sunt puține, iar noi vă ajutăm să nu le pierdeți. Echipa de marketing de la Românu vă ajută să treceți de criză și să vă măriți numărul de clienți.

Echivalări de studii și omologări de diplome Tel: 687 642 201

Traduceri, împuterniciri, legalizări, procuri speciale, apostilă de la Haga și orice act notarial la urgență. Tel: 91 877 10 12 / 687 642 201

Teia Viajes Bilete de avion la cel mai bun preț Tel: 91 877 10 12

Centru de Formare Profesionala Acreditat de Fundación Tripartita si CAM FARA STUDII PREVII! AUXILIAR DE ENFERMERIE, AUXILIAR DE ODONTOLOGIE, AUXILIAR DE GERIATRIE, AUXILIAR DE FARMACIE, AUXILIAR DE GRADINITA, AUXILIAR DE VETERINARA, TEHNIC AUXILIAR DE MEDICINA ESTETICA, AUXILIAR DE NUTRIȚIE SI DIETETICA, AUXILIAR ADMINISTRATIV SI SECRETARIAT, CURS DE FRIZERIE SI COAFURA UNISEX, CURS SUPERIOR ESTETICA, CURS DE MANICHIURA / PEDICHIURA, MASTER IN MACHIAJ, PRACTICA IN FIRME DE PRESTIGIU INCEPERE IN FIECARE SAPTAMANA ACCES LA TITLU OFICIAL NE ADAPTAM ORARIILOR TALE INCEPAND CU 100 € PE LUNA ACUM MAI APROAPE DE TINE! CLASE IN ALCALA DE HENARES ORARI ADAPTATE NECESITATILOR TALE SUNA ACUM! 902 737 271 691 449 673 www.auxiliaresdemadrid.com

DISTRIBUTOR DE MEZELURI ȘI PRODUSE LACTATE ROMÂNEȘTI Vă aducem direct la magazin gustul autentic al mâncării românești! Pentru comenzi și informații sunați la: 617 412 796 661 318 574

Nicoleta, Adrian, Georgiana, Ioan,
Nicolae, Calin, Cornel, Nadia, Valeriu,
Carola, Mircea, Teodor, Monica, Traian...

Tu ești cel mai bun
cadou pe care îl poți
trimite alor tăi.

Acum

Madrid - București

începând cu **25,99€***
dus totu inclus

și întâlnește-te
cu toți ai tăi.

easyJet.com

Flights • Hotels • Cars • Holidays

* Se aplică plăți variabile pentru valiză și unele metode de plată implică taxe extra.
Vizitează www.easyjet.com pentru mai multe detalii.

Casting de niños rumanos en el CEPI de Coslada



El Centro Hispano-Rumano de Coslada, gestionado por la Fundación Iberoamérica Europa, organiza el sábado 16 de octubre, a partir de las 11:30 horas, un casting para niños rumanos que aman el folklore. Los niños formarán parte del grupo infantil Ghioccelul, coordinado por la solista rumana Gabriela Tone.

Dicho grupo nació en nuestro centro el mes de octubre del año pasado y, desde entonces, ha ido ensayando para varias actuaciones en el propio CEPI o fuera de sus instalaciones, contando con invitaciones y participaciones en eventos importantes como Integra Madrid o Día de la Infancia de Coslada (la XIX edición).

REQUISITOS:

- Niños y niñas rumanas, con la edad comprendida entre 7 y 13 años;

- Buen conocimiento de la lengua rumana;
- Disponibilidad para ensayar los sábados;
- Previa inscripción en el Centro, por e-mail o teléfono.

El casting consistirá en tres pruebas: recitar, cantar y bailar, por lo tanto los candidatos tendrán que preparar un poema y una canción, preferible en rumano. El baile tendrá que ser espontaneo, con la música elegida por la coordinadora del grupo.

Más información en el CENTRO HISPANO RUMANO DEL CORREDOR DEL HENARES-GESTIONADO POR LA FUNDACIÓN IBEROAMÉRICA EUROPA,

Travesía del Curtidor, 1, 28820 Coslada, centrohispanorumano@madrid.org, tlf. 91.674.12.63.

LANZAMIENTO DE LIBRO EN EL CENTRO HISPANO-RUMANO DE ALCALÁ DE HENARES

"Páginas extrañas" del escritor rumano URMUZ, por primera vez en España

El Centro de Participación e Integración de Inmigrantes (CEPI) Hispano-Rumano de Alcalá de Henares, perteneciente a la Consejería de Empleo, Mujer e Inmigración de la Comunidad de Madrid y gestionado por la Fundación Iberoamérica Europa, les invita al lanzamiento del libro „Páginas extrañas” („Pagini bizare”) del escritor rumano Demetru Demetrescu-Buzău „URMUZ” (1883-1923).

El evento -que contará con el apoyo del Instituto Cultural Rumano de Madrid- tendrá lugar el 7 de octubre, a las 19:30h, en la sede del Centro Hispano-Rumano, situado en la calle Goya, nº 5 (local), Alcalá de Henares.

El volumen „Páginas extrañas”, editado recientemente por Ediciones Crusoe, ha sido publicado por primera vez en España, y traducido por CARLOS FERNÁNDEZ DE PABLO, escritor español, maestro, periodista, artista y, no en último lugar, alumno de los cursos de lengua, cultura y civilización rumana impartidos por el Instituto Cultural Rumano de Madrid. Junto con su profesora, D^a Alexandra Daniela Oprică, el traductor hablará acerca de los motivos que le determinaron elegir „Páginas extrañas”, acerca de la personalidad y del estilo insólito de la obra de Urmuz así como de la forma en la que la „su aparición meteórica” influyó



en la literatura de la vanguardia. Como una anticipación, „este libro viene a suplir una falta en nuestro panorama literario y también un desconocimiento. A menudo, se considera que la literatura en Centro Europa, la de vanguardias, digo, del siglo pasado, es una literatura deudora de los grandes nombres en boca de todos; quizá, habría que, a la vista de Urmuz, repensar quién debe a quién” („Prólogo”, Alena Collar).

CEPI Hispano-Rumano de Alcalá de Henares - Gestionado por la FUNDACIÓN IBEROAMÉRICA EUROPA - CONSEJERÍA DE EMPLEO, MUJER E INMIGRACIÓN DE LA COMUNIDAD DE MADRID (C/ Goya Nº 5 Bajo local 28807 Alcalá de Henares, Tel. 91-882.69.79, Fax: 91-882.38.79).

Telefon:
687 267 994

**diseño &
Maquetación**

Hacemos diseño
y maquetación de
flyers y tarjetas, carteles,
diptico, triptico, folletos
lonas y vinilos
invitaciones

Ofertas

* Tarjetas de visita

- medida de 10x5 cm
- impreso en couche 350 gr.
- a todo color por ambas caras
- plastificado brillo 1 cara

90€
1.000 unidades

* Carteles todo color

- medida de 50x35 cm
- impreso en papel offset
o couche brillo o mate
a todo color

210€
500 unidades

* Folletos

- medida de 10x21 cm
- a todo color por ambas caras
- couche 135 gr. brillo

310€
10.000 unidades

COMUNIDAD DE MADRID

Envío de equipamiento de confección para un centro penitenciario de mujeres en Rumanía



DE IZQUIERDA A DERECHA: JAVIER SÁNCHEZ DE LA CONSEJERÍA DE EMPLEO, MUJER E INMIGRACIÓN, UNA INTEGRANTE DE LAS ASOCIACIONES PARTICIPANTES, EL ENCARGADO DE RESPONSABILIDAD SOCIAL CORPORATIVA DE INDUYCO, FELIPE BRAGADO DE LAS HERAS, EL DIRECTOR DE INMIGRACIÓN, PABLO GÓMEZ-TAVIRA, LA VICECONSUL DE LA EMBAJADA DE RUMANIA, ELIZA DIACONESCU Y EL PADRE FERNANDO, UNO DE LOS PROMOTORES DE LA INICIATIVA.

El director de inmigración de la Comunidad de Madrid asistió a la salida del camión con equipamiento para confecciones destinado al Centro penitenciario de mujeres de Targor.

El director de Inmigración, Pablo Gómez-Tavira, asistió hace poco a la salida del camión con destino a Rumanía con una dotación de equipamiento para confecciones donada por Induyco para el desarrollo de un taller de formación y de producción en el Centro Penitenciario de Mujeres de Targor en Prahova, Rumanía. La Consejería de Empleo, Mujer e Inmigración cubre los gastos de transporte e instalación de los equipos, una ayuda valorada en más de 18.000 euros. Induyco ha donado el cargamento que incluye 37 máquinas de coser, 40.000 metros de tejido y 500 bobinas de hilos.

La donación se ha realizado

a tres ONGs que trabajan en red, la Fundación Lábor que desarrolla proyectos con mujeres que han sufrido malos tratos, la Asociación Amires, que cuenta con iniciativas de atención e integración de mujeres del este de Europa en Madrid, y la Asociación Arco Iris, que desarrolla su labor en Centros Penitenciarios de la Comunidad de Madrid. La primera fase del proyecto es la instalación de los equipos para constituir un taller industrial que permita formar a las reclusas del Centro -cuyo número se eleva a 700 mujeres-, con cursos de técnica de confección industrial, patronaje y diseño de moda. Posteriormente, el taller pasará a producir las prendas de confección requeridas en el Centro y finalmente se elaborarían productos de confección para comercializar en la ciudad con programas de trabajo remunerado.



Bonos Mi País

Ascultă “!Bună, ziua fata mea”! De fiecare dată cind doriți

Apel in România de la 7 cenți/min

Obligațiuni cu Țara Mea (Mi País) de Vodafone pot efectua apeluri internaționale fără o taxă de abonament la orice telefon fix sau mobil. Inscrite-te in magazinul nostru sau prin apelare *142#
¿Esti Vodafone?

Aflați in www.vodafone.es/bonosmipais

power to you

